

JEGYZŐKÖNYV

Készült: A Kesztyölc Szlovák Önkormányzat
2020. október 09-én, pénteken
09 óra 00 perckor kezdődött rendkívüli testületi üléséről.

Helye: Kesztyölc Község Polgármesteri Hivatal Tanácssterme
2517 Kesztyölc, Szabadság tér 11.

Jelen vannak: Kochnyák Sándorné elnök
Nebhaj Rudolfné elnökhelyettes
Kochnyák Sándor képviselő
Patkóczi Józsefné képviselő
Szabadkai Ernőné képviselő

Kochnyák Sándorné a testület elnöke köszöntötte a megjelenteket, majd megállapította, hogy az 5 fő képviselő-testületi tagból 5 fő megjelent, így az ülés határozatképes.

Ismertette a testületi ülés napirendi pontjait:

Napirend

- 1. Beszámoló az előző ülés óta eltelt időszak eseményeiről**
Előadó: Kochnyák Sándorné elnök
- 2. III. negyedévre tervezett beruházások, felújítások**
Előadó: Kochnyák Sándorné elnök
- 3. 2020. évi költségvetés módosítása**
Előkészítő: Kissné Dinnyés Szilvia pénzügyi főelőadó
Előadó: Kochnyák Sándorné elnök
- 4. Templom fűtéséhez való hozzájárulás**
Előadó: Kochnyák Sándorné elnök
- 5. Egyebek**
Előadó: Kochnyák Sándorné elnök

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

**A Kesztyölc Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 51/2020.(X.09.)
KSZÖKt. határozata a napirend elfogadásáról**

Kesztyölc Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete az ülés napirendjét elfogadta.

Felelős: Kochnyák Sándorné elnök
Határidő: azonnal

Kochnyák Sándorné elnök: A jegyzőkönyv hitelesítésére Patkóczy Józsefnét kérem fel.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

**A Kesztlői Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 52/2020.(X.09.)
KSZÖKt. határozata a jegyzőkönyv hitelesítőjének személyéről**

Kesztlői Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésével Patkóczy Józsefnét bízta meg.

Felelős: Kochnyák Sándorné elnök

Határidő: azonnal

1.napirend

Beszámoló az előző ülés óta eltelt időszak eseményeiről

Kochnyák Sándorné elnök: Az utolsó ülés óta eltelt időszak eseményei a következők:

- Szeptember 21-én Kochnyák Sándor képviselő társammal, valamint a Pávakör vezetőjével, Kain Annával köszöntöttük a Piliscsévi Asszonykórust megalakulásuk 50. évfordulója alkalmából. Nagyon örültek nekünk, nem számítottak ránk. Az ajándéknak is örültek.
- Idősek Napja alkalmából az Önkormányzattal közösen köszöntöttük a 70 év felettieket. Önkormányzatunk 30.000 Ft-tal támogatta az ajándékozást.
- Beszerzésre került az íróasztal és az irodai szék. Az íróasztalhoz egy polc is tartozott. Összesen 43.182 Ft-ba került, tehát a megszavazott 50.000 Ft-ba bőven belefért.
- Az adószámos bélyegzőt megrendeltem, értesítenek, ha kész lesz.
- A restaurátornak átutalásra került a 30% előleg, 460.324 Ft

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

**A Kesztlői Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 53/2020.(X.09.)
KSZÖKt. határozata az előző ülés óta eltelt időszak eseményeiről szóló beszámolóról**

A Kesztlői Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete az előző ülés óta eltelt időszak eseményeiről szóló beszámolót elfogadta.

Felelős: Kochnyák Sándorné elnök

Határidő: azonnal

2.napirend

IV. negyedévre tervezett beruházások, felújítások

Kochnyák Sándorné elnök: 2020. október 05-én megtartott munkaértekezleten megtárgyaltuk a tervezett beruházásokat, felújításokat. Ennek értelmében az alábbi tárgyi eszközök beszerzését javaslom:

2.1 Nyomtató

Kochnyák Sándorné elnök: Nagy szükségünk lenne egy új nyomtatóra. A régivel csak nyomtatni lehet. Olyan eszköz kéne, ami fénymásol és szkennel is. A pályázatnál is sokszor kellett szkennelve elküldeni a nyomtatványokat. Megbeszélésünk után megkértem Bihari Gábort, hogy segítsen nekünk a beszerzésben. Véleménye szerint kb 92.000 Ft-tal kell számolnunk.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

A Kesztlői Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 54/2020.(X.09.) KSZÖKt. határozata nyomtató beszerzésére fordítható összegről

A Kesztlői Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a nyomtató beszerzésére 92.000 Ft-ot fordíthat.

Felelős: Kochnyák Sándorné elnök

Határidő: 2020. december 31.

2.2 Szintetizátor

Kochnyák Sándorné elnök: A Pávakör vezetője jelezte, hogy az általa használt szintetizátor nagyon rossz állapotban van, már húsz éve használja. Körülnéztem az interneten. 40.000 Ft-ért már lehet kapni jó minőségűt.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

A Kesztlői Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 55/2020.(X.09.) KSZÖKt. határozata a Pávakör részére szintetizátor beszerzésére fordítható összegről

A Kesztlői Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a Pávakör részére szintetizátor beszerzésére 40.000 Ft-ot fordíthat.

Felelős: Kochnyák Sándorné elnök

Határidő: 2020. december 31.

2.3 Falu üdvözlő táblák

Kochnyák Sándorné elnök: A falu két bejáratánál található üdvözlő táblák, amin magyar és szlovák nyelvű a felirat, igencsak rossz állapotban vannak, szinte már olvashatatlanok. Erika kért ajánlatot egy esztergomi cégtől. A két tábla a szerkesztési díjjal együtt 92.000 Ft-ba kerülne.

Nebehaj Rudolfné elnökhelyettes: Ezek fémtáblák és UV védelemmel is el vannak látva. Falu címer is kéne rá, azt kell átküldenünk neki, mert ha Ő szerkeszti meg, akkor sokkal többbe kerül. Ez négy darab tábla.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

**A Kesztlöci Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 56/2020.(X.09.)
KSZÖKt. határozata falu üdvözlő táblák beszerzésére fordítható összegről**

A Kesztlöci Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete az üdvözlőtáblák beszerzésére 92.000 Ft-ot fordíthat.

Felelős: Kochnyák Sándorné elnök
Határidő: 2020. december 31.

2.4 Falu utcanév táblák

Kochnyák Sándorné elnök: Régi álmunk szerintem többünknek, hogy a faluban az utcanév táblákon szlovákul is szerepeljen az utcanév. Harmincegy utcáról van szó. Megkerestem a Jegyzőasszonyt, van e valamilyen rendelet erre vonatkozóan. Tájékoztatása szerint nincs akadálya, hogy megcsináltassuk a két nyelvű táblákat. Az esztergomi cégtől kért árajánlat szerint a 62 darab névtábla 168.000 Ft-ba kerülne, melyben benne van már a szerkesztési díj is. Szerintem nagyon jó ár.

Nebehaj Rudolfné elnökhelyettes: Egy tábla 1.900 Ft+ÁFA, közel 2.500 Ft lenne. Egyszeri szerkesztési díja 12.700 Ft. Mi döntjük el, hogy milyen színű legyen a tábla. A szlováknak kék a színe, lehetne az. A fordítást pedig Bárkányi Zoltán elvállalja. A tábla méretét majd az utca neve fogja meghatározni. Van amelyik rövidebb lesz, van amelyik hosszabb. Majd küld egy mintát. Ezeket a táblákat majd fel is kell tenni, aminek lesz költsége.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

**A Kesztlöci Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 57/2020.(X.09.)
KSZÖKt. határozata falu utcanév táblák beszerzésére fordítható összegről**

A Kesztlöci Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete utcanév táblák beszerzésére 168.000 Ft-ot fordíthat.

Felelős: Kochnyák Sándorné elnök
Határidő: 2020. december 31.

2.5 Emléktábla

Kochnyák Sándorné elnök: Még tavaly beszéltünk róla, hogy a Művelődési Ház udvarán a kitelepítés 70. évfordulójára ültetett emlékfára csináltatunk egy emléktáblát. 5.000 Ft-ot javaslok erre.

Nebehaj Rudolfné elnökhelyettes: Márvány lenne?

Kochnyák Sándorné elnök: Igen, egy kis márványtábla.

Nebehaj Rudolfné elnökhelyettes: A most felújított keresztre is kéne valami kis tábla, amin szerepel, hogy mikor készült és mikor lett felújítva.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

**A Kesztlői Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 58/2020.(X.09.)
KSZÖKt. határozata emléktábla beszerzésére fordítható összegről**

A Kesztlői Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a kitelepítés 70. évfordulójára ültetett emlékfára 5.000 Ft értékben készíttethet emléktáblát.

Felelős: Kochnyák Sándorné elnök

Határidő: 2020. december 31.

2.1 Kereszt felújítás tábla

Kochnyák Sándorné elnök: A kereszt felújítás munkálatai után táblát kell csináltatnunk, amit ki kell tennünk, mivel állami támogatásból valósult meg a restaurálás. Ennek költsége kb 30.000 Ft lesz. A kereszt felújítása összesen 1.534.414 Ft lesz. A megnyert 1.500.000 Ft feletti 34.414 Ft többletköltségről már hoztunk határozatot.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

**A Kesztlői Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 59/2020.(X.09.)
KSZÖKt. határozata a kereszt felújításhoz információs tábla beszerzésére fordítható
összegekről**

A Kesztlői Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a kereszt felújításához információs tábla beszerzésére 30.000 Ft-ot fordíthat.

Felelős: Kochnyák Sándorné elnök

Határidő: 2020. december 31.

3.napirend

2020. évi költségvetés módosítása

Kochnyák Sándorné elnök: Kiküldésre került a táblázat és az előterjesztés. A Kesztlői Szlovák Önkormányzat 2020. évi tervezett beruházásait és felújításait a kiküldésre került táblázatok 4. számú melléklete tartalmazza. A bevételi és kiadási előirányzatok a beruházások módosításával

a Kesztlői Szlovák Önkormányzat 2020. évi módosított költségvetésének bevételi és kiadási főösszege nem változik, így a költségvetés főösszege 3.639.559 Ft marad.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

**A Kesztlői Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 60/2020.(X.09.)
KSZÖKt. határozata a 2020. évi költségvetés módosításáról**

A Kesztlői Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a szlovák önkormányzat 2020. évi költségvetés módosítását 3.639.559 Ft bevétellel és 3.639.559 Ft kiadással az előterjesztésben kiküldött táblázat részletezése szerint fogadja el.

Felelős: Kochnyák Sándorné elnök

Határidő: azonnal

4.napirend

Templom fűtéséhez való hozzájárulás

Kochnyák Sándorné elnök: A templomban minden hónap első vasárnapján a szentmise énekei és imádságai szlovák nyelvűek, kétnyelvű szenteste az éjféli mise, szlovák nyelvű a nagypénteki passió, amit a Pávákör helyi nyelvjárásban ad elő. A korábbi évek gyakorlatának megfelelően javaslom, hogy még a hideg beállta előtt 50.000 Ft értékben vásároljunk fűtő olajat a templom részére.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

**A Kesztlői Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 61/2020.(X.09.)
KSZÖKt. határozata a templom részére fűtőolaj beszerzésére fordítható összegről**

A Kesztlői Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete 50.000 Ft értékben vásárolhat fűtő olajat a templom részére

Felelős: Kochnyák Sándorné elnök

Határidő: 2020. november 30.

4.napirend

Egyebek

Kochnyák Sándorné elnök: Előreláthatólag október 23-án meg lesz tartva a megemlékezés az emlékműnél. A Szlovák Önkormányzat is szokott koszorút elhelyezni. Erre 8.000 Ft-ot javaslak.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

**A Kesztyölci Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 62/2020.(X.09.)
KSZÖKt. határozata október 23-i megemlékezésre koszorú rendeléséről**

A Kesztyölci Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete az október 23-i megemlékezésre 8.000 Ft értékben rendelhet koszorút.

Felelős: Kochnyák Sándorné elnök

Határidő: 2020. október 30.

Kochnyák Sándorné elnök: December 5-én, Borbála napján a kesztölyci bányászerecsétlenségre emlékezünk a temetőben felállított emlékműnél. A Pávakör mindig részt vesz a rendezvényen, szlovák és magyar bányászdalokat énekelnek. Itt is szoktunk koszorút elhelyezni, melyre szintén 8.000 Ft-ot javaslok.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

**A Kesztyölci Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 63/2020.(X.09.)
KSZÖKt. határozata a december 5-i Borbála napi megemlékezésre koszorú rendeléséről**

A Kesztyölci Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a december 5-i Borbála napi megemlékezésre 8.000 Ft értékben rendelhet koszorút.

Felelős: Kochnyák Sándorné elnök

Határidő: 2020. december 10.

Kochnyák Sándorné elnök: A Megyei Szlovák Önkormányzat által készített szlovák naptárhoz a Kesztyölcre vonatkozó képnek a nemrég újra szentelt mélyúti Máriácskát választottuk. A fényképész jövő héten fog jönni. A fotózásra vegyünk a vázákba virágokat. Erre 6.000 Ft-ot javaslok.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

**A Kesztyölci Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 64/2020.(X.09.)
KSZÖKt. határozata a Máriácskához virág vásárlásáról**

A Kesztyölci Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a Máriácskához 6.000 Ft értékben vásárolhat virágot.

Felelős: Kochnyák Sándorné elnök

Határidő: 2020. október 30.

Kochnyák Sándorné elnök: Erikával beszélünk róla, hogy egy hivatalos facebook oldalt kéne létrehozni, hátha több fiatalhoz is eljutnánk. Tájékoztatást adhatnánk a rendezvényeinkről képekkel illusztrálva. Szlovák adventi nap nem lesz, Márton nap sem és a hagyományos

Mikulás sem. A szlovák szenteste és az adventi napok még bizonytalanok. Megyei Szlovák Önkormányzat közmeghallgatást tart Dorogon október 15-én 15 órakor. Kilenc fővel vennék részt.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

**A Kesztlői Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 65/2020.(X.09.)
KSZÖKt. határozata a Megyei Szlovák Önkormányzat közmeghallgatásán való
részvételről**

A Kesztlői Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a Megyei Szlovák Önkormányzat október 15-i közmeghallgatásán kilenc fővel részt vesz.

Felelős: Kochnyák Sándorné elnök

Határidő: 2020. október 15.

Kochnyák Sándorné elnök: A kereszt alá a márványtáblára elég az 5.000 Ft?

Nebehaj Rudolfné elnökhelyettes: Szerintem oda nagyobb kell, inkább 10.000 Ft-tal számoljunk.

A Képviselő-testület 5 igen szavazattal a következő határozatot fogadta el:

**A Kesztlői Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 66/2020.(X.09.)
KSZÖKt. határozata márványtábla beszerzésére fordítható összegről**

A Kesztlői Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a felújított kereszt alá 10.000 Ft értékben készíttethet márványtáblát.

Felelős: Kochnyák Sándorné elnök

Határidő: 2020. december 31.

Kochnyák Sándorné elnök egyéb hozzászólás nem lévén megköszönte a részvételt és az ülést bezárta.

Kesztlőc, 2020. október 9.



Patkóczy Józsefné
jegyzőkönyv hitelesítő





Kochnyák Sándorné
elnök